

Vielen Dank, dass Sie sich für unser EV-Ladekabel entschieden haben. Um eine sichere und ordnungsgemäße Verwendung sicherzustellen, lesen Sie bitte diese Produktsicherheitshinweise sorgfältig durch.

Sicherheitshinweise

- Beschädigtes Ladekabel nicht verwenden: Verwenden Sie das Ladekabel nicht, wenn es beschädigt oder deformiert ist. Ein defektes Ladekabel kann elektrische oder thermische Gefahren darstellen.
- Ladekabel von Kindern fernhalten: Das Ladekabel sollte nur unter Aufsicht verwendet werden und von Kindern ferngehalten werden, um mögliche Verletzungen oder Fehlfunktionen zu vermeiden.
- Kein Kontakt mit Wasser: Halten Sie das Ladekabel von Wasser und anderen Flüssigkeiten fern, um Kurzschlüsse und Schäden zu vermeiden.
- Nicht öffnen oder modifizieren: Versuchen Sie nicht, das Ladekabel zu öffnen oder zu verändern. Änderungen am Kabel können zu elektrischen Schlägen oder Funktionsstörungen führen.
- Kabel nicht überhitzen: Setzen Sie das Ladekabel keiner extremen Hitze aus. Lagern und verwenden Sie es an kühlen, gut belüfteten Orten, um Überhitzung und Brandgefahr zu vermeiden.
- Vorsicht bei extremen Temperaturen: Vermeiden Sie die Verwendung des Ladekabels bei extremen Temperaturen, da hohe Temperaturen die Lebensdauer verkürzen und Sicherheitsrisiken erhöhen können.
- Nur für EV-kompatible Ladestationen verwenden: Verwenden Sie das Ladekabel ausschließlich für Elektrofahrzeuge und kompatible Ladestationen. Unsachgemäße Verwendung kann zu Schäden oder Verletzungen führen.
- Fernhalten von explosiven Atmosphären: Verwenden Sie das Ladekabel nicht in der Nähe von brennbaren oder explosiven Materialien oder in Umgebungen mit entzündlichen Dämpfen.
- Vermeidung von Stolperfällen: Verlegen Sie das Ladekabel so, dass es keine Stolpergefahr darstellt. Sorgen Sie dafür, dass das Kabel gut sichtbar und so platziert ist, dass Passanten nicht darüber stolpern.
- Kabelanschluss festhalten: Ziehen Sie das Ladekabel nicht am Kabel selbst, sondern greifen Sie am Stecker, wenn Sie das Kabel von der Ladestation oder dem Fahrzeug entfernen. Dies schützt vor Kabelverschleiß und sorgt für eine längere Lebensdauer.
- Vermeidung von Zug und Belastung: Achten Sie darauf, das Ladekabel nicht übermäßig zu ziehen, zu verdrehen oder zu knicken. Mechanische Belastungen können zu Kabelbrüchen oder internen Schäden führen.

Betrieb

- Richtige Verwendung sicherstellen: Verwenden Sie das EV-Ladekabel ausschließlich zum Aufladen von Elektrofahrzeugen. Der Einsatz für andere Geräte kann zu Schäden führen.
- Kabelanschluss prüfen: Stellen Sie sicher, dass das Kabel korrekt an Fahrzeug und Ladestation angeschlossen ist, bevor Sie den Ladevorgang starten.
- Aufsicht beim Laden: Lassen Sie das EV-Ladekabel während des Ladevorgangs nicht unbeaufsichtigt und trennen Sie es vom Strom, wenn das Laden abgeschlossen ist.

Lagerung

- Trockene und kühle Lagerung: Lagern Sie das Ladekabel an einem trockenen, kühlen Ort. Hohe Temperaturen und Feuchtigkeit können die Lebensdauer des Kabels verkürzen und das Risiko von Schäden erhöhen.
- Sicherheitsabstände einhalten: Vermeiden Sie die Lagerung des Kabels in der Nähe von brennbaren Materialien, um Brandgefahr zu minimieren.

Entsorgung

- Entsorgung bei zertifizierten Sammelstellen: Entsorgen Sie defekte oder nicht mehr benötigte EV-Ladekabel umweltgerecht bei einer zugelassenen Sammelstelle oder beim Fachhändler.
- Keine Entsorgung im Hausmüll: Entsorgen Sie das Ladekabel nicht im Hausmüll. Unterstützen Sie den Recyclingprozess, um Umweltverschmutzung zu minimieren.

CE-Konformitätserklärung

Dieses Produkt entspricht den grundlegenden Gesundheits-, Sicherheits- und Umweltauflagen der europäischen Richtlinien und ist gemäß der CE-Konformitätserklärung geprüft und zertifiziert.

Sicherheitssymbole

Die Bedeutung der Sicherheitssymbole und weiteren Hinweise zur sicheren Verwendung dieses Produkts entnehmen Sie bitte dem Beiblatt.

Kundendienst

Sollten Sie Fragen zur Verwendung unserer Produkte haben, wenden Sie sich bitte an unseren Kundendienst. Sie finden die Kontaktdaten unter dem Punkt Herstellerinformationen. Wir helfen Ihnen gerne weiter.

Herstellerinformationen:

Thank you for choosing our EV charging cable. To ensure safe and
To ensure proper use, please read these product safety instructions carefully.

Safety instructions

- Do not use a damaged charging cable: Do not use the charging cable if it is damaged or deformed. A defective charging cable can pose electrical or thermal hazards.
- Keep charging cable away from children: The charging cable should only be used under supervision and kept away from children to avoid possible injury or malfunction.
- No contact with water: Keep the charging cable away from water and other liquids to avoid short circuits and damage.
- Do not open or modify: Do not attempt to open or modify the charging cable. Modifications to the cable may result in electric shock or malfunction.
- Do not overheat the cable: Do not expose the charging cable to extreme heat. Store and use it in cool, well-ventilated places to avoid overheating and the risk of fire.
- Be careful in extreme temperatures: Avoid using the charging cable in extreme temperatures, as high temperatures can shorten its lifespan and increase safety risks.
- Use only with EV compatible charging stations: Use the charging cable only with electric vehicles and compatible charging stations. Improper use may result in damage or injury.
- Keep away from explosive atmospheres: Do not use the charging cable near flammable or explosive materials or in environments with flammable vapors.
- Avoid tripping hazards: Lay the charging cable so that it does not pose a tripping hazard. Make sure that the cable is clearly visible and positioned so that passers-by do not trip over it.
- Hold the cable connector firmly: Do not pull the charging cable on the cable itself, but grasp the plug when removing the cable from the charging station or vehicle. This protects against cable wear and ensures a longer service life.
- Avoid pulling and strain: Be careful not to pull, twist or bend the charging cable excessively. Mechanical strain can cause cable breakage or internal damage.

Operation

- Ensure correct use: Only use the EV charging cable to charge electric vehicles. Using it for other devices may cause damage.
- Check cable connection: Make sure that the cable is correctly connected to the vehicle and charging station before starting the charging process.
- Supervision while charging: Do not leave the EV charging cable unattended during charging and unplug it when charging is complete.

Storage

- Dry and cool storage: Store the charging cable in a dry, cool place. High temperatures and humidity can shorten the life of the cable and increase the risk of damage.
- Maintain safety distances: Avoid storing the cable near flammable materials to minimize the risk of fire.

Disposal

- Disposal at certified collection points: Dispose of defective or no longer required EV charging cables in an environmentally friendly manner at an approved collection point or at a specialist dealer.
- Do not dispose of in household waste: Do not dispose of the charging cable in household waste. Support the recycling process to minimize environmental pollution.

CE declaration of conformity

This product complies with the essential health, safety and environmental requirements of the European Directives and is tested and certified according to the CE declaration of conformity.

Safety symbols

For the meaning of the safety symbols and further information on the safe use of this product, please refer to the accompanying sheet.

Customer service

If you have any questions about using our products, please contact our customer service. You can find the contact details under the Manufacturer Information section. We will be happy to help you.

Manufacturer information:

Merci d'avoir choisi notre câble de recharge EV. Afin d'assurer un séjour sûr et Pour garantir une utilisation correcte, veuillez lire attentivement ces instructions de sécurité du produit.

Consignes de sécurité

- N'utilisez pas un câble de charge endommagé : N'utilisez pas le câble de charge s'il est endommagé ou déformé. Un câble de charge défectueux peut présenter des risques électriques ou thermiques.
- Gardez le câble de chargement hors de portée des enfants : le câble de chargement ne doit être utilisé que sous surveillance et tenu hors de portée des enfants pour éviter d'éventuelles blessures ou dysfonctionnements.
- Pas de contact avec l'eau : gardez le câble de charge à l'écart de l'eau et d'autres liquides pour éviter les courts-circuits et les dommages.
- Ne pas ouvrir ou modifier : N'essayez pas d'ouvrir ou de modifier le câble de chargement. Toute modification apportée au cordon peut entraîner un choc électrique ou un dysfonctionnement.
- Ne surchauffez pas le câble : N'exposez pas le câble de charge à une chaleur extrême. Conserver et utiliser dans des endroits frais et bien ventilés pour éviter la surchauffe et les risques d'incendie.
- Soyez prudent à des températures extrêmes : évitez d'utiliser le câble de charge à des températures extrêmes, car des températures élevées peuvent raccourcir la durée de vie et augmenter les risques pour la sécurité.
- Utiliser uniquement pour les bornes de recharge compatibles EV : utilisez le câble de recharge uniquement pour les véhicules électriques et les bornes de recharge compatibles. Une mauvaise utilisation peut entraîner des dommages ou des blessures.
- Tenir à l'écart des atmosphères explosives : N'utilisez pas le câble de chargement à proximité de matériaux inflammables ou explosifs ou dans des environnements contenant des vapeurs inflammables.
- Éviter les risques de trébuchement : Posez le câble de charge de manière à ce qu'il ne présente aucun risque de trébuchement. Assurez-vous que le câble est clairement visible et positionné de manière à ce que les passants ne trébuchent pas dessus.
- Maintenez la connexion du câble : Ne tirez pas sur le câble de charge par le câble lui-même, mais saisissez la fiche lorsque vous retirez le câble de la station de charge ou du véhicule. Cela protège contre l'usure des câbles et garantit une durée de vie plus longue.
- Éviter de tirer et de forcer : veillez à ne pas tirer, tordre ou plier excessivement le câble de charge. Les contraintes mécaniques peuvent entraîner des ruptures de câbles ou des dommages internes.

Opération

- Assurez une utilisation correcte : utilisez le câble de chargement EV uniquement pour charger des véhicules électriques. L'utiliser pour d'autres appareils peut causer des dommages.
- Vérifiez la connexion du câble : assurez-vous que le câble est correctement connecté au véhicule et à la station de charge avant de commencer le processus de charge.
- Surveillance pendant la charge : Ne laissez pas le câble de charge EV sans surveillance pendant la charge et débranchez-le une fois la charge terminée.

stockage

- Stockage au sec et au frais : rangez le câble de charge dans un endroit sec et frais. Des températures et une humidité élevées peuvent réduire la durée de vie du câble et augmenter le risque de dommages.
- Maintenez des distances de sécurité : évitez de stocker le câble à proximité de matériaux inflammables pour minimiser le risque d'incendie.

Élimination

- Élimination dans des points de collecte agréés : Éliminez les câbles de recharge pour véhicules électriques défectueux ou devenus inutiles dans le respect de l'environnement dans un point de collecte agréé ou chez un revendeur spécialisé.
- Ne pas jeter avec les ordures ménagères : Ne jetez pas le câble de charge avec les ordures ménagères. Soutenez le processus de recyclage pour minimiser la pollution de l'environnement.

Déclaration de conformité CE

Ce produit est conforme aux exigences essentielles de santé, de sécurité et d'environnement des directives européennes et est testé et certifié selon la déclaration de conformité CE.

Symboles de sécurité

Veuillez vous référer au supplément pour connaître la signification des symboles de sécurité et de plus amples informations sur l'utilisation en toute sécurité de ce produit.

Service client

Si vous avez des questions sur l'utilisation de nos produits, veuillez contacter notre service client. Vous pouvez trouver les coordonnées dans la section informations sur le fabricant. Nous serons heureux de vous aider.

Informations du fabricant:

Grazie per aver scelto il nostro cavo di ricarica per veicoli elettrici. Al fine di garantire un ambiente sicuro e Per garantire un utilizzo corretto, leggere attentamente le istruzioni di sicurezza del prodotto.

Istruzioni di sicurezza

- Non utilizzare un cavo di ricarica danneggiato: non utilizzare il cavo di ricarica se è danneggiato o deformato. Un cavo di ricarica difettoso può comportare rischi elettrici o termici.
- Tenere il cavo di ricarica lontano dalla portata dei bambini: il cavo di ricarica deve essere utilizzato solo sotto supervisione e tenuto lontano dalla portata dei bambini per evitare possibili lesioni o malfunzionamenti.
- Nessun contatto con l'acqua: tenere il cavo di ricarica lontano dall'acqua e da altri liquidi per evitare cortocircuiti e danni.
- Non aprire o modificare: non tentare di aprire o modificare il cavo di ricarica. Eventuali modifiche al cavo potrebbero provocare scosse elettriche o malfunzionamenti.
- Non surriscaldare il cavo: non esporre il cavo di ricarica a calore estremo. Conservare e utilizzare in luoghi freschi e ben ventilati per evitare surriscaldamenti e rischi di incendio.
- Fare attenzione alle temperature estreme: evitare di utilizzare il cavo di ricarica a temperature estreme poiché le alte temperature possono ridurre la durata e aumentare i rischi per la sicurezza.
- Utilizzare solo per stazioni di ricarica compatibili con veicoli elettrici: utilizzare il cavo di ricarica solo per veicoli elettrici e stazioni di ricarica compatibili. Un uso improprio può provocare danni o lesioni.
- Tenere lontano da atmosfere esplosive: non utilizzare il cavo di ricarica vicino a materiali infiammabili o esplosivi o in ambienti con vapori infiammabili.
- Evitare il pericolo di inciampare: Posare il cavo di ricarica in modo che non costituisca pericolo di inciampo. Assicurarsi che il cavo sia ben visibile e posizionato in modo che i passanti non possano inciamparvi.
- Tenere il collegamento del cavo: non tirare il cavo di ricarica per il cavo stesso, ma afferrare la spina quando si rimuove il cavo dalla stazione di ricarica o dal veicolo. Ciò protegge dall'usura del cavo e garantisce una maggiore durata.
- Evitare di tirare e sforzare: fare attenzione a non tirare, torcere o piegare eccessivamente il cavo di ricarica. Lo stress meccanico può causare rotture del cavo o danni interni.

Operazione

- Garantire un uso corretto: utilizzare il cavo di ricarica EV solo per caricare veicoli elettrici. Usarlo per altri dispositivi può causare danni.
- Controllare il collegamento del cavo: assicurarsi che il cavo sia collegato correttamente al veicolo e alla stazione di ricarica prima di avviare il processo di ricarica.
- Supervisione durante la ricarica: non lasciare il cavo di ricarica del veicolo elettrico incustodito durante la ricarica e scollegarlo una volta completata la ricarica.

magazzinaggio

- Conservazione in luogo fresco e asciutto: conservare il cavo di ricarica in un luogo fresco e asciutto. Le alte temperature e l'umidità possono ridurre la durata del cavo e aumentare il rischio di danni.
- Mantenere le distanze di sicurezza: evitare di riporre il cavo vicino a materiali infiammabili per ridurre al minimo il rischio di incendio.

Disposizione

- Smaltimento presso punti di raccolta certificati: smaltire i cavi di ricarica per veicoli elettrici difettosi o non più necessari in modo rispettoso dell'ambiente presso un punto di raccolta autorizzato o presso un rivenditore specializzato.
- Non smaltire insieme ai rifiuti domestici: Non smaltire il cavo di ricarica insieme ai rifiuti domestici. Supportare il processo di riciclaggio per ridurre al minimo l'inquinamento ambientale.

Dichiarazione di conformità CE

Questo prodotto è conforme ai requisiti essenziali di salute, sicurezza e ambiente delle direttive europee ed è testato e certificato secondo la dichiarazione di conformità CE.

Simboli di sicurezza

Fare riferimento al supplemento per il significato dei simboli di sicurezza e ulteriori informazioni sull'uso sicuro di questo prodotto.

Assistenza clienti

Se hai domande sull'utilizzo dei nostri prodotti, contatta il nostro servizio clienti. Puoi trovare i dettagli di contatto nella sezione informazioni sul produttore. Saremo felici di aiutarti.

Informazioni sul produttore:

ABSINA GmbH • Carl-Benz-Str. 9 • D-74722 Buchen

Amministratori delegati: Kai Schifferdecker, Markus Wiese • Partita IVA secondo DE290245382
Iscrizione nel registro delle imprese presso il tribunale distrettuale di Mannheim HRB 737431

Tel.:

Mail:
Web:

+4962815615500

service@absina.de
absina.com

Gracias por elegir nuestro cable de carga para vehículos eléctricos. Para garantizar un ambiente seguro y para garantizar un uso adecuado, lea atentamente estas instrucciones de seguridad del producto.

Instrucciones de seguridad

- No utilice un cable de carga dañado: No utilice el cable de carga si está dañado o deformado. Un cable de carga defectuoso puede presentar riesgos eléctricos o térmicos.
- Mantenga el cable de carga fuera del alcance de los niños: el cable de carga solo debe usarse bajo supervisión y mantenerse alejado de los niños para evitar posibles lesiones o mal funcionamiento.
- Sin contacto con el agua: Mantenga el cable de carga alejado del agua y otros líquidos para evitar cortocircuitos y daños.
- No abrir ni modificar: No intente abrir ni modificar el cable de carga. Las modificaciones al cable pueden provocar descargas eléctricas o mal funcionamiento.
- No sobrecaliente el cable: No exponga el cable de carga a calor extremo. Almacene y utilice en lugares frescos y bien ventilados para evitar el sobrecalentamiento y el riesgo de incendio.
- Tenga cuidado con temperaturas extremas: evite utilizar el cable de carga en temperaturas extremas, ya que las altas temperaturas pueden acortar la vida útil y aumentar los riesgos de seguridad.
- Úselo solo para estaciones de carga compatibles con vehículos eléctricos: use el cable de carga solo para vehículos eléctricos y estaciones de carga compatibles. El uso inadecuado puede provocar daños o lesiones.
- Mantener alejado de atmósferas explosivas: No utilice el cable de carga cerca de materiales inflamables o explosivos ni en entornos con vapores inflamables.
- Evitar riesgos de tropiezo: Tienda el cable de carga de manera que no represente un riesgo de tropiezo. Asegúrese de que el cable esté claramente visible y colocado de manera que los transeúntes no puedan tropezar con él.
- Sujete la conexión del cable: no tire del cable de carga por el propio cable, sino agarre el enchufe cuando retire el cable de la estación de carga o del vehículo. Esto protege contra el desgaste del cable y garantiza una vida útil más larga.
- Evite tirar y tensar: tenga cuidado de no tirar, torcer o doblar excesivamente el cable de carga. La tensión mecánica puede provocar roturas de cables o daños internos.

Operación

- Asegúrese de un uso adecuado: utilice el cable de carga para vehículos eléctricos solo para cargar vehículos eléctricos. Usarlo para otros dispositivos puede causar daños.
- Verifique la conexión del cable: Asegúrese de que el cable esté correctamente conectado al vehículo y a la estación de carga antes de iniciar el proceso de carga.
- Supervisión durante la carga: No deje el cable de carga del vehículo eléctrico desatendido mientras se carga y desconéctelo cuando se complete la carga.

almacenamiento

- Almacenamiento seco y fresco: guarde el cable de carga en un lugar seco y fresco. Las altas temperaturas y la humedad pueden acortar la vida útil del cable y aumentar el riesgo de daños.
- Mantenga distancias de seguridad: Evite almacenar el cable cerca de materiales inflamables para minimizar el riesgo de incendio.

Desecho

- Eliminación en puntos de recogida certificados: Elimine los cables de carga de vehículos eléctricos defectuosos o que ya no se necesitan de forma respetuosa con el medio ambiente en un punto de recogida autorizado o en un comercio especializado.
- No deseche con la basura doméstica: No deseche el cable de carga con la basura doméstica. Apoyar el proceso de reciclaje para minimizar la contaminación ambiental.

Declaración CE de conformidad

Este producto cumple con los requisitos esenciales de salud, seguridad y medio ambiente de las directivas europeas y está probado y certificado según la declaración de conformidad CE.

Símbolos de seguridad

Consulte el suplemento para conocer el significado de los símbolos de seguridad y obtener más información sobre el uso seguro de este producto.

Servicio al cliente

Si tiene alguna pregunta sobre el uso de nuestros productos, comuníquese con nuestro servicio de atención al cliente. Puede encontrar los datos de contacto en la sección de información del fabricante. Estaremos encantados de ayudarle.

Información del fabricante:

Bedankt dat u voor onze EV-laadkabel hebt gekozen. Om een veilige en
Om een juist gebruik te garanderen, verzoeken wij u deze productveiligheidsinstructies zorgvuldig door te lezen.

Veiligheidsinstructies

- Gebruik geen beschadigde laadkabel: Gebruik de laadkabel niet als deze beschadigd of vervormd is. Een defecte laadkabel kan elektrische of thermische gevaren opleveren.
- Houd de oplaadkabel uit de buurt van kinderen: De oplaadkabel mag alleen onder toezicht worden gebruikt en buiten het bereik van kinderen worden gehouden om mogelijk letsel of defecten te voorkomen.
- Geen contact met water: Houd de laadkabel uit de buurt van water en andere vloeistoffen om kortsluiting en schade te voorkomen.
- Niet openen of wijzigen: Probeer de oplaadkabel niet te openen of te wijzigen. Wijzigingen aan het snoer kunnen leiden tot een elektrische schok of storing.
- Zorg ervoor dat de kabel niet oververhit raakt: Stel de laadkabel niet bloot aan extreme hitte. Bewaren en gebruiken op een koele, goed geventileerde plaats om oververhitting en brandgevaar te voorkomen.
- Wees voorzichtig bij extreme temperaturen: Vermijd het gebruik van de laadkabel bij extreme temperaturen, omdat hoge temperaturen de levensduur kunnen verkorten en de veiligheidsrisico's kunnen vergroten.
- Alleen gebruiken voor EV-compatibele laadstations: Gebruik de laadkabel alleen voor elektrische voertuigen en compatibele laadstations. Onjuist gebruik kan leiden tot schade of letsel.
- Uit de buurt van explosieve atmosferen houden: Gebruik de laadkabel niet in de buurt van brandbare of explosieve materialen of in omgevingen met brandbare dampen.
- Voorkom struikelgevaar: Leg de laadkabel zo dat er geen struikelgevaar ontstaat. Zorg ervoor dat de kabel duidelijk zichtbaar is en zo is geplaatst dat voorbijgangers er niet over kunnen struikelen.
- Houd de kabelaansluiting vast: Trek de laadkabel niet aan de kabel zelf, maar pak de stekker vast wanneer u de kabel uit het laadstation of voertuig verwijdt. Dit beschermt tegen kabelslijtage en zorgt voor een langere levensduur.
- Trekken en spanning vermijden: Zorg ervoor dat u niet overmatig aan de oplaadkabel trekt, draait of buigt. Mechanische belasting kan leiden tot kabelbreuken of interne schade.

Operatie

- Zorg voor correct gebruik: Gebruik de EV-laadkabel alleen voor het opladen van elektrische voertuigen. Het gebruik ervan voor andere apparaten kan schade veroorzaken.
- Kabelaansluiting controleren: Zorg ervoor dat de kabel correct is aangesloten op het voertuig en het laadstation voordat u het laadproces start.
- Toezicht tijdens het opladen: Laat de EV-laadkabel niet onbeheerd achter tijdens het opladen en haal de stekker uit het stopcontact wanneer het opladen is voltooid.

opslag

- Droge en koele opslag: Bewaar de laadkabel op een droge, koele plaats. Hoge temperaturen en vochtigheid kunnen de levensduur van de kabel verkorten en het risico op schade vergroten.
- Houd veilige afstanden aan: Bewaar de kabel niet in de buurt van brandbare materialen om het risico op brand te minimaliseren.

Beschikbaarheid

- Inleveren bij gecertificeerde inzamelpunten: Geef defecte of niet meer benodigde EV-laadkabels op milieuvriendelijke wijze af bij een erkend inzamelpunt of bij een speciaalzaak.
- Niet bij het huisvuil gooien: Gooi de laadkabel niet bij het huisvuil. Ondersteun het recyclingproces om de milieuvuiling tot een minimum te beperken.

CE-conformiteitsverklaring

Dit product voldoet aan de essentiële gezondheids-, veiligheids- en milieueisen van de Europese richtlijnen en is getest en gecertificeerd volgens de CE-conformiteitsverklaring.

Beveiligingssymbolen

Raadpleeg de bijlage voor de betekenis van de veiligheidssymbolen en verdere informatie over het veilige gebruik van dit product.

Klantenservice

Als u vragen heeft over het gebruik van onze producten, kunt u contact opnemen met onze klantenservice. U vindt de contactgegevens onder het gedeelte met informatie over de fabrikant. Wij helpen u graag verder.

Fabrikantinformatie:

Tack för att du valde vår EV-laddningskabel. För att säkerställa en säker och
För att säkerställa korrekt användning, läs dessa produktsäkerhetsinstruktioner noggrant.

Säkerhetsinstruktioner

- Använd inte en skadad laddningskabel: Använd inte laddningskabeln om den är skadad eller deformerad. En defekt laddningskabel kan utgöra elektriska eller termiska faror.
- Håll laddningskabeln borta från barn: Laddningskabeln bör endast användas under uppsikt och förvaras borta från barn för att undvika eventuell skada eller felfunktion.
- Ingen kontakt med vatten: Håll laddningskabeln borta från vatten och andra vätskor för att undvika kortslutning och skador.
- Öppna eller modifiera inte: Försök inte öppna eller modifiera laddningskabeln. Modifieringar av sladden kan leda till elektriska stötar eller felfunktion.
- Överhett inte kabeln: Utsätt inte laddningskabeln för extrem värme. Förvara och använd på svala, välventilerade platser för att undvika överhettning och brandrisker.
- Var försiktig vid extrema temperaturer: Undvik att använda laddningskabeln i extrema temperaturer eftersom höga temperaturer kan förkorta livslängden och öka säkerhetsriskerna.
- Använd endast för EV-kompatibla laddstationer: Använd endast laddkabeln för elfordon och kompatibla laddstationer. Felaktig användning kan leda till skada eller personskada.
- Håll dig borta från explosiv atmosfär: Använd inte laddningskabeln nära brandfarliga eller explosiva material eller i miljöer med brandfarliga ångor.
- Undvik snubbelrisk: Lägg laddningskabeln så att den inte utgör någon snubbelrisk. Se till att kabeln är väl synlig och placerad så att förbipasserande inte snubblar över den.
- Håll i kabelanslutningen: Dra inte i laddkabeln i själva kabeln, utan ta tag i kontakten när du tar bort kabeln från laddstationen eller fordonet. Detta skyddar mot kabelslitage och säkerställer en längre livslängd.
- Undvik att dra och anstränga sig: Var noga med att inte dra, vrida eller böja laddningskabeln för mycket. Mekanisk påfrestning kan leda till kabelbrott eller inre skador.

Drift

- Säkerställ korrekt användning: Använd EV-laddningskabeln endast för att ladda elfordon. Att använda den för andra enheter kan orsaka skada.
- Kontrollera kabelanslutningen: Se till att kabeln är korrekt ansluten till fordonet och laddstationen innan du startar laddningsprocessen.
- Övervakning under laddning: Lämna inte elbilens laddningskabel obevakad under laddning och koppla ur den när laddningen är klar.

lagring

- Torr och sval förvaring: Förvara laddningskabeln på en torr och sval plats. Höga temperaturer och luftfuktighet kan förkorta kabelns livslängd och öka risken för skador.
- Håll säkra avstånd: Undvik att förvara kabeln nära brandfarliga material för att minimera risken för brand.

Förfogande

- Avfallshantering på certifierade insamlingsställen: Kassera defekta eller ej längre nödvändiga laddkablar för elbilar på ett miljövänligt sätt på ett godkänt insamlingsställe eller hos en fackhandel.
- Släng inte i hushållsavfallet: Släng inte laddningskabeln i hushållsavfallet. Stöd återvinningsprocessen för att minimera miljöföroreningar.

CE-försäkran om överensstämmelse

Denna produkt uppfyller de grundläggande hälso-, säkerhets- och miljökraven i europeiska direktiv och är testad och certifierad enligt CE-försäkran om överensstämmelse.

Säkerhetssymboler

Se tillägget för betydelsen av säkerhetssymbolerna och ytterligare information om säker användning av denna produkt.

Kundservice

Om du har några frågor om hur du använder våra produkter, vänligen kontakta vår kundtjänst. Du hittar kontaktuppgifterna under avsnittet om tillverkarinformation. Vi hjälper dig gärna.

Tillverkarinformation:

ABSINA GmbH • Carl-Benz-Str. 9 • D-74722 Buchen
Verkställande direktörer: Kai Schifferdecker, Markus Wiese • VAT ID-nummer enligt DE290245382
Anteckning i handelsregistret vid Mannheim District Court HRB 737431

Tel.: +4962815615500
Mail: service@absina.de
Web: absina.com

Dziękujemy za wybranie naszego kabla do ładowania pojazdów elektrycznych. Aby zapewnić bezpieczeństwo i Aby zapewnić prawidłowe użytkowanie, prosimy o dokładne zapoznanie się z niniejszą instrukcją bezpieczeństwa produktu.

Instrukcje bezpieczeństwa

- Nie używaj uszkodzonego kabla ładującego: Nie używaj kabla ładującego, jeśli jest uszkodzony lub zdeformowany. Wadliwy kabel ładujący może powodować zagrożenie elektryczne lub termiczne.
- Trzymaj kabel ładujący z dala od dzieci: Kabel ładujący powinien być używany wyłącznie pod nadzorem i trzymany z dala od dzieci, aby uniknąć możliwych obrażeń lub nieprawidłowego działania.
- Brak kontaktu z wodą: Trzymaj kabel ładujący z dala od wody i innych płynów, aby uniknąć zwarcia i uszkodzeń.
- Nie otwieraj ani nie modyfikuj: Nie próbuj otwierać ani modyfikować kabla ładującego. Modyfikacje przewodu mogą spowodować porażenie prądem lub awarię.
- Nie przegrzewaj kabla: Nie narażaj kabla ładującego na działanie ekstremalnych temperatur. Przechowywać i używać w chłodnych, dobrze wentylowanych miejscach, aby uniknąć przegrzania i zagrożenia pożarowego.
- Zachowaj ostrożność w ekstremalnych temperaturach: Unikaj używania kabla ładującego w ekstremalnych temperaturach, ponieważ wysokie temperatury mogą skrócić żywotność i zwiększyć ryzyko bezpieczeństwa.
- Stosować wyłącznie w stacjach ładowania kompatybilnych z pojazdami elektrycznymi: Kabel ładujący należy stosować wyłącznie w pojazdach elektrycznych i kompatybilnych stacjach ładowania. Niewłaściwe użycie może spowodować uszkodzenie lub obrażenia.
- Trzymaj z dala od atmosfer wybuchowych: Nie używaj kabla ładującego w pobliżu materiałów łatwopalnych lub wybuchowych ani w środowiskach z łatwopalnymi oparami.
- Unikanie ryzyka potknięcia: Ułóż kabel ładujący w taki sposób, aby nie stwarzał ryzyka potknięcia. Upewnij się, że kabel jest dobrze widoczny i umieszczony tak, aby przechodnie się o niego nie potknęli.
- Przytrzymaj złącze kabla: Nie ciągnij kabla ładującego za sam kabel, ale chwyć za wtyczkę podczas wyjmowania kabla ze stacji ładującej lub pojazdu. Chroni to przed zużyciem kabla i zapewnia dłuższą żywotność.
- Unikanie ciągnięcia i naprężania: Uważaj, aby nie ciągnąć, nie skręcać ani nie zginać nadmiernie kabla ładującego. Naprężenia mechaniczne mogą prowadzić do pęknięć kabli lub uszkodzeń wewnętrznych.

Działanie

- Upewnij się, że używasz go zgodnie z przeznaczeniem: kabla do ładowania pojazdów elektrycznych używaj wyłącznie do ładowania pojazdów elektrycznych. Używanie go z innymi urządzeniami może spowodować uszkodzenie.
- Sprawdź połączenie kabla: Przed rozpoczęciem ładowania upewnij się, że kabel jest prawidłowo podłączony do pojazdu i stacji ładującej.
- Nadzór podczas ładowania: Nie pozostawiaj kabla ładowania pojazdów elektrycznych bez nadzoru podczas ładowania i odłącz go po zakończeniu ładowania.

składowanie

- Przechowywanie w suchym i chłodnym miejscu: Przechowuj kabel ładujący w suchym i chłodnym miejscu. Wysoka temperatura i wilgotność mogą skrócić żywotność kabla i zwiększyć ryzyko uszkodzenia.
- Zachowaj bezpieczne odległości: Unikaj przechowywania kabla w pobliżu materiałów łatwopalnych, aby zminimalizować ryzyko pożaru.

Sprzedaż

- Utylizacja w certyfikowanych punktach zbiórki: Uszkodzone lub nie potrzebne już kable do ładowania pojazdów elektrycznych należy utylizować w sposób przyjazny dla środowiska w zatwierdzonym punkcie zbiórki lub u specjalistycznego sprzedawcy.
- Nie wyrzucać do śmieci domowych: Nie wyrzucać kabla ładującego do śmieci domowych. Wspieraj proces recyklingu, aby zminimalizować zanieczyszczenie środowiska.

Deklaracja zgodności CE

Ten produkt spełnia podstawowe wymagania dyrektyw europejskich w zakresie zdrowia, bezpieczeństwa i ochrony środowiska oraz został przetestowany i certyfikowany zgodnie z deklaracją zgodności CE.

Symbole bezpieczeństwa

Znaczenie symboli bezpieczeństwa i dalsze informacje na temat bezpiecznego stosowania tego produktu można znaleźć w dodatku.

Obsługa klienta

Jeśli masz jakiegokolwiek pytania dotyczące korzystania z naszych produktów, skontaktuj się z naszym działem obsługi klienta. Dane kontaktowe znajdziesz w sekcji Informacje o producencie. Chętnie Ci pomożemy.

Informacje o producencie:

Vielen Dank, dass Sie sich für unser Produkt entschieden haben. Um eine sichere und ordnungsgemäße Verwendung sicherzustellen, lesen Sie bitte diese Produktsicherheitshinweise sorgfältig durch.

(Deutsch / Englisch / Französisch / Italienisch / Polnisch / Niederländisch)

Sicherheitssymbole Übersicht ABSINA / Safety symbols overview ABSINA / Aperçu des symboles de sécurité ABSINA / Panoramica dei simboli di sicurezza ABSINA / Resumen de símbolos de seguridad ABSINA / Overzicht veiligheidsymbolen ABSINA / Säkerhetssymbolöversikt ABSINA / Przegląd symboli bezpieczeństwa ABSINA



Nicht ins Feuer werfen. / Do not throw into fire. / Ne pas jeter au feu. / Non gettare nel fuoco. / No arrojar al fuego. / Niet in het vuur gooien. / Kasta inte i elden. / Nie wrzucać do ognia.



Außerhalb der Reichweite von Kindern aufbewahren. / Keep out of reach of children. / Garder hors de la portée des enfants. / Tenere fuori dalla portata dei bambini. / Mantener fuera del alcance de los niños. / Buiten bereik van kinderen houden. / Förvaras utom räckhåll för barn. / Przechowywać poza zasięgiem dzieci.



Batterien können explodieren oder undicht werden, wenn sie kurzgeschlossen werden. / Batteries can explode or leak if they are short-circuited. / Les piles peuvent exploser ou fuir si elles sont court-circuitées. / Le batterie possono esplodere o perdere se vengono cortocircuitate. / Las baterías pueden explotar o tener fugas si se cortocircuitan. / Batterijen kunnen exploderen of lekken als ze kortgesloten worden. / Batterier kan explodera eller läcka om de kortsluts. / Baterie mogą eksplodować lub przeciekać, jeśli zostaną zwarte.



Polarität (+/-) beachten. / Observe polarity (+/-). / Respecter la polarité (+/-). / Rispettare la polarità (+/-). / Respetar la polaridad (+/-). / Let op polariteit (+/-). / Observera polaritet (+/-). / Zachować biegunowość (+/-).



Nicht wieder aufladen. / Do not recharge. / Ne pas recharger. / Non ricaricare. / No recargar. / Niet opladen. / Ladda inte om. / Nie ładować ponownie.



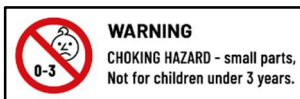
Nicht zerlegen. / Do not disassemble. / Ne pas démonter. / Non smontare. / No desmontar. / Niet demonteren. / Montera ej isär. / Nie rozkładać.



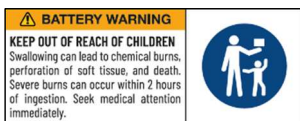
Nie neue und gebrauchte Batterien vermischen. / Do not mix new and used batteries. / Ne jamais mélanger des piles neuves et usagées. / Non mescolare mai batterie nuove e usate. / No mezclar baterías nuevas y usadas. / Meng nooit nieuwe en gebruikte batterijen. / Blanda aldrig nya och använda batterier. / Nigdy nie mieszaj nowych i używanych baterii.



Außerhalb der Reichweite von Kindern aufbewahren. / Keep out of reach of children. / Garder hors de la portée des enfants. / Tenere fuori dalla portata dei bambini. / Mantener fuera del alcance de los niños. / Buiten bereik van kinderen houden. / Förvaras utom räckhåll för barn. / Przechowywać poza zasięgiem dzieci.



Das Produkt ist nicht für Kinder unter 3 Jahren geeignet, da es Kleinteile enthält, die eine Verschluckungsgefahr darstellen. / This product is not suitable for children under 3 years of age as it contains small parts that pose a choking hazard. / Ce produit n'est pas adapté aux enfants de moins de 3 ans, car il contient de petites pièces présentant un risque d'étouffement. / Questo prodotto non è adatto a bambini di età inferiore ai 3 anni, poiché contiene piccole parti che rappresentano un rischio di soffocamento. / Este producto no es adecuado para niños menores de 3 años, ya que contiene piezas pequeñas que representan un peligro de asfixia. / Dit product is niet geschikt voor kinderen onder de 3 jaar, omdat het kleine onderdelen bevat die verstikkingsgevaar opleveren. / Produkten är inte lämplig för barn under 3 år eftersom den innehåller små delar som utgör en kvävningsrisk. / Produkt nie jest odpowiedni dla dzieci poniżej 3 roku życia, ponieważ zawiera małe elementy stanowiące ryzyko zadławienia.



Außerhalb der Reichweite von Kindern aufbewahren. / Keep out of reach of children. / Garder hors de la portée des enfants. / Tenere fuori dalla portata dei bambini. / Mantener fuera del alcance de los niños. / Buiten bereik van kinderen houden. / Förvaras utom räckhåll för barn. / Przechowywać poza zasięgiem dzieci.



Dieses Produkt entspricht den grundlegenden Sicherheits-, Gesundheits- und Umweltschutzanforderungen der Europäischen Union und darf daher im europäischen Binnenmarkt frei gehandelt werden. / This product meets the essential safety, health, and environmental protection requirements of the European Union and may therefore be freely traded in the European Single Market. / Ce produit répond aux exigences fondamentales de sécurité, de santé et de protection de l'environnement de l'Union européenne et peut donc être librement commercialisé sur le marché unique européen. / Questo prodotto soddisfa i requisiti essenziali di sicurezza, salute e protezione ambientale dell'Unione Europea e può quindi essere liberamente commercializzato nel mercato unico europeo. / Este producto cumple con los requisitos básicos de seguridad, salud y protección del medio ambiente de la Unión Europea y, por lo tanto, puede comercializarse libremente en el mercado único europeo. / Dit product voldoet aan de fundamentele eisen voor veiligheid, gezondheid en milieubescherming van de Europese Unie en mag daarom vrij verhandeld worden op de Europese interne markt. / Denna produkt uppfyller EU grundläggande krav på säkerhet, hälsa och miljöskydd och får därför fritt säljas på den europeiska inre marknaden. / Produkt ten spełnia podstawowe wymagania bezpieczeństwa, ochrony zdrowia i środowiska Unii Europejskiej i może być swobodnie sprzedawany na jednolitym rynku europejskim.



Dem Produkt liegt eine Anleitung bei, die für eine sichere und korrekte Nutzung unbedingt gelesen werden sollte. / The product includes a manual that should be read to ensure safe and proper use. / Le produit est accompagné d'un manuel qui doit être lu pour garantir une utilisation sûre et correcte. / Il prodotto include un manuale che dovrebbe essere letto per garantire un uso sicuro e corretto. / El producto incluye un manual que debe leerse para garantizar un uso seguro y correcto. / Bij het product wordt een handleiding geleverd die gelezen moet worden om een veilig en correct gebruik te waarborgen. / Produkten leveras med en manual som bör läsas för att säkerställa säker och korrekt användning. / Produkt jest dostarczany z instrukcją, którą należy przeczytać, aby zapewnić bezpieczne i prawidłowe użytkowanie.



Das Produkt entspricht der Schutzklasse I und verfügt über eine Schutzterdung. / The product complies with protection class I and has protective grounding. / Le produit est conforme à la classe de protection I et dispose d'une mise à la terre de protection. / Il prodotto è conforme alla classe di protezione I ed è dotato di messa a terra di protezione. / El producto cumple con la clase de protección I y cuenta con una conexión a tierra de protección. / Het product voldoet aan beschermingsklasse I en is voorzien van een beschermingsaarding. / Produkten uppfyller skyddsklass I och har skyddsjordning. / Produkt spełnia wymagania klasy ochrony I i posiada uziemienie ochronne.



Das Produkt entspricht der Schutzklasse II und verfügt über eine Schutzisolierung. / The product complies with protection class II and has protective insulation. / Le produit est conforme à la classe de protection II et dispose d'une isolation de protection. / Il prodotto è conforme alla classe di protezione II ed è dotato di isolamento protettivo. / El producto cumple con la clase de protección II y cuenta con aislamiento de protección. / Het product voldoet aan beschermingsklasse II en is voorzien van beschermende isolatie. / Produkten uppfyller skyddsklass II och har skyddsisolation. / Produkt spełnia wymagania klasy ochrony II i posiada izolację ochronną.



Das Produkt entspricht der Schutzklasse III und wird mit Schutzkleinspannung betrieben. / The product complies with protection class III and operates with protective low voltage. / Le produit est conforme à la classe de protection III et fonctionne avec une très basse tension de sécurité. / Il prodotto è conforme alla classe di protezione III e funziona a bassa tensione di sicurezza. / El producto cumple con la clase de protección III y funciona con baja tensión de seguridad. / Het product voldoet aan beschermingsklasse III en werkt op een veilige laagspanning. / Produkten uppfyller skyddsklass III och drivs med säkerhetslågspänning. / Produkt spełnia wymagania klasy ochrony III i jest zasilany napięciem ochronnym niskim.

Herstellerinformationen

ABSINA GmbH • Carl-Benz-Str. 9 • D-74722 Buchen
Geschäftsführer: Kai Schifferdecker, Markus Wiese • Ust-ID Nr. gemäß DE290245382
Handelsregistereintragung am Amtsgericht Mannheim HRB 737431

Tel.: +4962815615500
Mail: service@absina.de
Web: absina.com

Vielen Dank, dass Sie sich für unser Produkt entschieden haben. Um eine sichere und ordnungsgemäße Verwendung sicherzustellen, lesen Sie bitte diese Produktsicherheitshinweise sorgfältig durch.



Das Produkt ist nur für den Innenbereich geeignet und mit dem Haus-Symbol gekennzeichnet. / The product is suitable for indoor use only and is marked with the house symbol. / Le produit est destiné uniquement à une utilisation en intérieur et est marqué du symbole de la maison. / Il prodotto è adatto solo per uso interno ed è contrassegnato con il simbolo della casa. / El producto es adecuado solo para uso en interiores y está marcado con el símbolo de la casa. / Het product is alleen geschikt voor gebruik binnenshuis en is gemarkeerd met het huis-symbool. / Produkten är endast lämplig för inomhusbruk och är märkt med hussymbolen. / Produkt nadaje się wyłącznie do użytku wewnętrznego i jest oznaczony symbolem domu.

IP44

Das Gerät ist gegen feste Objekte ab 1 mm und Spritzwasser aus allen Richtungen geschützt. Eignung für den Innen- und geschützten Außenbereich. / The device is protected against solid objects from 1 mm and splashing water from all directions. Suitable for indoor and sheltered outdoor use. / L'appareil est protégé contre les objets solides à partir de 1 mm et les éclaboussures d'eau de toutes directions. Convient pour une utilisation intérieure et extérieure protégée. / Il dispositivo è protetto contro oggetti solidi di almeno 1 mm e spruzzi d'acqua da tutte le direzioni. Adatto per uso interno e esterno protetto. / El dispositivo está protegido contra objetos sólidos a partir de 1 mm y salpicaduras de agua desde todas las direcciones. Apto para uso en interiores y exteriores protegidos. / Het apparaat is beschermd tegen vaste objecten vanaf 1 mm en spatwater uit alle richtingen. Geschikt voor binnen- en beschermt buitengebruik. / Enheten är skyddad mot fasta föremål från 1 mm och stänkavatten från alla riktningar. Lämplig för inomhusbruk och skyddad utomhusmiljö. / Urządzenie jest chronione przed ciałami stałymi o wielkości od 1 mm oraz przed wodą rozpryskiwaną ze wszystkich kierunków. Nadaje się do użytku wewnętrznego i chronionego na zewnątrz.

IP54

Das Gerät ist staubgeschützt und resistent gegen Spritzwasser aus allen Richtungen. Geeignet für leicht staubige und feuchte Umgebungen. / The device is dust-protected and resistant to splashing water from all directions. Suitable for slightly dusty and humid environments. / L'appareil est protégé contre la poussière et résistant aux éclaboussures d'eau de toutes directions. Convient pour les environnements légèrement poussiéreux et humides. / Il dispositivo è protetto dalla polvere e resistente agli spruzzi d'acqua da tutte le direzioni. Adatto per ambienti leggermente polverosi e umidi. / El dispositivo está protegido contra el polvo y es resistente a las salpicaduras de agua desde todas las direcciones. Adecuado para ambientes ligeramente polvorientos y húmedos. / Het apparaat is stofbeschermd in bestand tegen spatwater uit alle richtingen. Geschikt voor licht stoffige en vochtige omgevingen. / Enheten är dammskyddad och motståndskraftig mot stänkavatten från alla riktningar. Lämplig för lätt dammiga och fuktiga miljöer. / Urządzenie jest chronione przed pyłem i odporne na rozpryskiwaną wodę ze wszystkich kierunków. Odpowiednie do lekko zakurzonych i wilgotnych środowisk.

IP55

Das Gerät ist vor Staub in schädlicher Menge und Strahlwasser aus allen Richtungen geschützt. Ideal für den Außenbereich bei Regen oder Strahlwasser. / The device is protected from harmful amounts of dust and jet water from all directions. Ideal for outdoor use in rain or when exposed to jet water. / L'appareil est protégé contre les quantités nuisibles de poussière et les jets d'eau de toutes directions. Idéal pour une utilisation en extérieur sous la pluie ou avec des jets d'eau. / Il dispositivo è protetto da quantità dannose di polvere e getti d'acqua provenienti da tutte le direzioni. Ideale per uso esterno sotto la pioggia o con acqua a getto. / El dispositivo está protegido contra cantidades perjudiciales de polvo y chorros de agua desde todas las direcciones. Ideal para uso en exteriores bajo la lluvia o con chorros de agua. / Het apparaat is beschermd tegen schadelijke hoeveelheden stof en sproeiwater uit alle richtingen. Ideaal voor buitengebruik bij regen of sproeiwater. / Enheten är skyddad mot skadliga mängder damm och strålvattensprut från alla riktningar. Perfekt för utomhusbruk vid regn eller vattenstrålar. / Urządzenie jest chronione przed szkodliwymi ilościami pyłu i wodą pod ciśnieniem ze wszystkich kierunków. Idealne do użytku na zewnątrz w deszczu lub przy strumieniu wody.

IP65

Staubdicht und geschützt gegen Strahlwasser aus allen Richtungen. Für Außenbereiche, auch bei Staub- und Feuchtigkeitseinwirkung, geeignet. / Dustproof and protected against jet water from all directions. Suitable for outdoor areas, even in dusty and humid conditions. / Étanche à la poussière et protégé contre les jets d'eau de toutes directions. Convient pour les zones extérieures, même en cas de poussière et d'humidité. / A prova di polvere e protetto contro getti d'acqua da tutte le direzioni. Adatto per aree esterne, anche in presenza di polvere e umidità. / A prueba de polvo y protegido contra chorros de agua desde todas las direcciones. Apto para áreas exteriores, incluso con presencia de polvo y humedad. / Stofbestendig en beschermd tegen sproeiwater uit alle richtingen. Geschikt voor buitenruimtes, ook bij blootstelling aan stof en vocht. / Dammtät och skyddad mot strålvattensprut från alla riktningar. Lämplig för utomhusområden, även vid damm och fukt. / Pyłoszczelny i chroniony przed wodą pod ciśnieniem ze wszystkich kierunków. Odpowiedni do obszarów zewnętrznych, nawet przy narażeniu na pył i wilgoć.

IP67

Staubdicht und geschützt gegen zeitweiliges Eindringen von Wasser, wie bei starkem Regen oder kurzzeitigem Kontakt mit Wasser. Geeignet für anspruchsvolle Außenbedingungen. / Dustproof and protected against temporary water ingress, such as during heavy rain or brief contact with water. Suitable for demanding outdoor conditions. / Étanche à la poussière et protégé contre l'intrusion temporaire d'eau, comme lors de fortes pluies ou d'un contact bref avec l'eau. Convient pour des conditions extérieures exigeantes. / A tenuta di polvere e protetto contro l'ingresso temporaneo di acqua, come in caso di pioggia intensa o contatto breve con l'acqua. Adatto per condizioni esterne impegnative. / A prueba de polvo y protegido contra la entrada temporal de agua, como en caso de lluvias intensas o contacto breve con agua. Adecuado para condiciones exteriores exigentes. / Stofdicht en beschermd tegen tijdelijke indringing van water, zoals bij hevige regen of kort contact met water. Geschikt voor veeleisende buitenomstandigheden. / Dammtät och skyddad mot tillfälligt intrång av vatten, som vid kraftigt regn eller kortvarig kontakt med vatten. Lämplig för krävande utomhusförhållanden. / Pyłoszczelny i chroniony przed czasowym wnikaniem wody, np. podczas ulewy lub krótkotrwałego kontaktu z wodą. Odpowiedni do wymagających warunków zewnętrznych.

IPX4

Geschützt gegen Spritzwasser aus allen Richtungen, jedoch ohne Schutz gegen feste Fremdkörper. Geeignet für feuchte Innenräume oder geschützte Außenbereiche. / Geschützt gegen Spritzwasser aus allen Richtungen, jedoch ohne Schutz gegen feste Fremdkörper. Geeignet für feuchte Innenräume oder geschützte Außenbereiche. / Protected against splashing water from all directions, but without protection against solid foreign objects. Suitable for damp indoor areas or sheltered outdoor spaces. / Protégé contre les éclaboussures d'eau de toutes directions, mais sans protection contre les corps étrangers solides. Convient pour les espaces intérieurs humides ou les zones extérieures protégées. / Protetto contro gli schizzi d'acqua da tutte le direzioni, ma senza protezione contro corpi estranei solidi. Adatto per ambienti interni umidi o aree esterne riparate. / Protegido contra salpicaduras de agua desde todas las direcciones, pero sin protección contra cuerpos extraños sólidos. Apto para áreas interiores húmedas o espacios exteriores protegidos. / Beschermd tegen spatwater uit alle richtingen, maar zonder bescherming tegen vaste vreemde voorwerpen. Geschikt voor vochtige binnenruimtes of beschutte buitenruimtes. / Skyddad mot vattensprut från alla riktningar, men utan skydd mot fasta främmande föremål. Lämplig för fuktiga inomhusmiljöer eller skyddade utomhusområden. / Chroniony przed rozpryskami wody ze wszystkich kierunków, ale bez ochrony przed ciałami obcymi. Odpowiedni do wilgotnych pomieszczeń wewnętrznych lub chronionych przestrzeni zewnętrznych.



Achtung Stromschlag Gefahr. / Danger of electric shock. / Risque de choc électrique. / Pericolo di scossa elettrica. / Peligro de descarga eléctrica. / Gevaar voor elektrische schok. / Fara för elektrisk stöt. / Zagrożenie porażeniem prądem.

Entsorgungshinweise



Batterien dürfen nicht im Hausmüll entsorgt werden. Bitte geben Sie sie bei den dafür vorgesehenen Sammelstellen oder Recyclinghöfen ab. / Batteries must not be disposed of in household waste. Please take them to designated collection points or recycling centers. / Les piles ne doivent pas être jetées dans les ordures ménagères. Veuillez les déposer dans les points de collecte ou centres de recyclage prévus à cet effet. / Le batterie non devono essere smaltite nei rifiuti domestici. Si prega di portarle nei punti di raccolta o centri di riciclaggio designati. / Las baterías no deben desecharse en la basura doméstica. Por favor, lívelas a los puntos de recogida o centros de reciclaje designados. / Batterijen mogen niet bij het huisvuil worden weggegooid. Breng ze alstublieft naar de daarvoor bestemde inzamelpunten of recyclingcentra. / Batterier får inte kastas i hushållssoporna. Lämnad dem på avsedda insamlingsplatser eller återvinningscentraler. / Baterie nie mogą być wyrzucane do odpadów domowych. Proszę oddać je do wyznaczonych punktów zbiórki lub centrów recyklingu.



Elektroschrott darf nicht im Hausmüll entsorgt werden. Bitte bringen Sie alte Elektrogeräte zu einer Sammelstelle oder einem Recyclinghof. / Electronic waste must not be disposed of in household waste. Please take old electronic devices to a collection point or recycling center. / Les déchets électroniques ne doivent pas être jetés dans les ordures ménagères. Veuillez apporter les anciens appareils électroniques à un point de collecte ou centre de recyclage. / I rifiuti elettronici non devono essere smaltiti nei rifiuti domestici. Si prega di portare i vecchi dispositivi elettronici a un punto di raccolta o centro di riciclaggio. / Los residuos electrónicos no deben desecharse en la basura doméstica. Por favor, lleve los dispositivos electrónicos viejos a un punto de recogida o centro de reciclaje. / Elektronisch afval mag niet bij het huisvuil worden weggegooid. Breng oude elektronische apparaten alstublieft naar een inzamelpunt of recyclingcentrum. / Elektroniskt avfall får inte kastas i hushållssoporna. Lämnad gamla elektroniska apparater till en insamlingsplats eller återvinningscentral. / Zużyty sprzęt elektroniczny nie może być wyrzucany do odpadów domowych. Proszę przynieść stare urządzenia elektryczne do punktu zbiórki lub centrum recyklingu.

Herstellerinformationen

ABSINA GmbH • Carl-Benz-Str. 9 • D-74722 Buchen
Geschäftsführer: Kai Schifferdecker, Markus Wiese • Ust-ID Nr. gemäß DE290245382
Handelsregistereintragung am Amtsgericht Mannheim HRB 737431

Tel.: +4962815615500
Mail: service@absina.de
Web: absina.com